

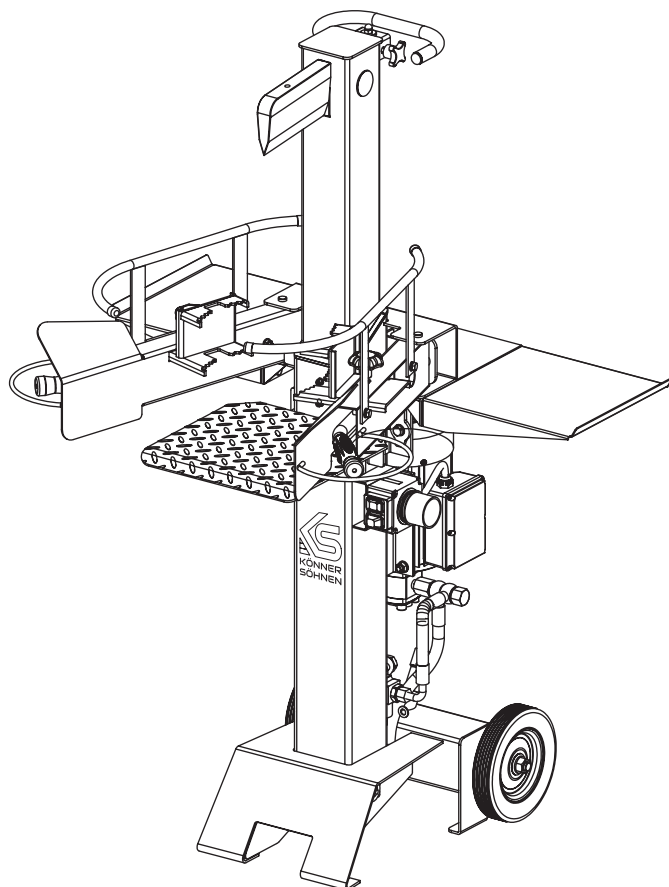
Por favor, lea atentamente este manual antes de usarlo!

Manual de uso



Astilladora de leña vertical eléctrica

**KS 8THE V 55/40
KS 12THE V 65/40**





Le agradecemos por elegir los productos **Könnér & Söhnen®**. Este manual contiene una breve descripción de las instrucciones de seguridad, instalación y uso. Más información está disponible en el sitio web del importador oficial, en la sección de asistencia: **konner-sohnen.com/pages/instructions**

También puede acceder a la sección de asistencia y descargar el manual escaneando el código QR o desde el sitio web del importador oficial **Könnér & Söhnen®** en **www.konner-sohnen.es**



¡Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto!

El fabricante de los productos **Könnér & Söhnen®** se reserva el derecho de realizar modificaciones que pueden no estar reflejadas en este manual, a saber:

- El fabricante se reserva el derecho de modificar el diseño, la configuración y la estructura del producto.
- Las imágenes y dibujos presentados en este manual se proporcionan únicamente a modo informativo y pueden diferir de los componentes y marcados reales del producto.

Los datos de contacto que puede utilizar en caso de cualquier problema se encuentran al final de este manual. Toda la información contenida en este manual es correcta según nuestro conocimiento y criterio en la fecha de su publicación. La lista actualizada de los centros de servicio está disponible en el sitio web oficial del importador: **www.konner-sohnen.es**



¡ATENCIÓN – PELIGRO!



El incumplimiento de las recomendaciones señaladas con este símbolo puede causar lesiones graves al operador o a terceros.



¡IMPORTANTE!



Información útil para el uso de la máquina.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

1



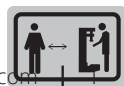
¡ADVERTENCIA!



Lea y comprenda el manual del propietario y las etiquetas colocadas en la astilladora de leña. Conozca su aplicación y limitaciones, así como los posibles riesgos específicos.

Tome siempre las siguientes precauciones al utilizar esta máquina:

- NO opere la astilladora de leña bajo la influencia de drogas, alcohol o cualquier medicamento que pueda afectar su capacidad para utilizar el equipo correctamente.
- Utilice siempre gafas de protección o gafas de seguridad con protectores laterales mientras use la astilladora de leña para proteger sus ojos de posibles residuos proyectados.
- Evite usar ropa holgada o joyas que puedan engancharse en las partes móviles.
- Recomendamos usar guantes mientras utilice la astilladora de leña.
- Use calzado con suelas antideslizantes al utilizar la astilladora de leña. No utilice la máquina descalzo ni con sandalias abiertas.
- Use pantalones largos mientras opera la astilladora de leña.
- Mantenga a las personas presentes al menos a 50 pies de distancia de su área de trabajo en todo momento. Detenga el motor cuando se acerque otra persona o una mascota.
- La astilladora de leña debe ser operada SIEMPRE por una sola persona. Otras personas deben mantenerse a una distancia segura del área de trabajo cuando la astilladora de



leña esté en funcionamiento o encendida. Mantenga a los niños alejados de la astilladora de leña en todo momento. Guárdela en un taller cerrado con llave y desconecte los interruptores principales después de su uso.

- Nunca se suba a la astilladora de leña. Mantenga una posición firme y el equilibrio en todo momento. Asegúrese de que el suelo debajo de la astilladora de leña no sea resbaladizo. No almacene ningún objeto encima o cerca de la astilladora de leña que requiera subirse o estirarse para alcanzarlo.
- Tenga en cuenta que el operador o usuario es responsable de los accidentes o peligros que puedan afectar a otras personas, a sus bienes o a sí mismo.

SEGURIDAD CON MÁQUINAS ELÉCTRICAS

1.2



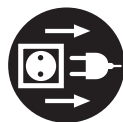
¡ADVERTENCIA!



Nunca subestime los peligros de la electricidad.

Siga siempre estas precauciones:

- Nunca abra la caja de interruptores ni la cubierta del motor. Nunca intente realizar reparaciones eléctricas por su cuenta. En caso de duda, consulte a un electricista cualificado o contacte con su distribuidor local para obtener ayuda o información.
- Nunca utilice un cable alargador que no esté homologado para uso en exteriores.
- Nunca opere la astilladora de leña si existe algún riesgo eléctrico.
- Nunca opere la astilladora de leña en condiciones húmedas y guárdela siempre bajo cubierta.
- Nunca opere la astilladora de leña con un cable eléctrico o un cable alargador dañado.
- Nunca tire del cable eléctrico para mover la máquina.
- Compruebe que el circuito eléctrico esté adecuadamente protegido y que corresponda con la potencia, el voltaje y la frecuencia del motor. Verifique que exista una conexión a tierra y un interruptor diferencial de protección aguas arriba.
- Sujete siempre el enchufe al desconectar el cable de la toma de corriente; nunca tire del cable para desenchufarlo. Asegúrese de que sus dedos no toquen las clavijas metálicas al enchufar o desenchufar.
- Nunca opere la astilladora de leña a menos que el cable eléctrico esté enchufado correctamente.
- Nunca manipule los dispositivos de seguridad. Compruebe periódicamente su correcto funcionamiento.
- Si utiliza un cable alargador, mantenga la conexión entre el cable eléctrico y el alargador bien alejada de cualquier fuente de agua.
- Nunca utilice un cable alargador de más de 10 pies con una sección inferior a 1,5 mm² ni de más de 20 pies con una sección inferior a 2,5 mm²; el cable provocará una caída de tensión que impedirá que el motor suministre toda su potencia y puede causar daños al motor. El uso de un cable alargador de menor sección puede provocar el derretimiento del aislamiento o incluso un incendio.
- Mantenga siempre el cable eléctrico y/o el cable alargador alejados del calor excesivo, el aceite y los objetos afilados.
- Desenchufe la máquina cuando no esté en uso, antes de realizar ajustes, cambiar piezas, limpiarla o efectuar trabajos de mantenimiento en la astilladora de leña.



CONDICIONES DE USO DE LA ASTILLADORA DE LEÑA

2

- Revise la astilladora de leña antes de utilizarla. Mantenga las protecciones instaladas y en buen estado de funcionamiento. Compruebe que se hayan retirado todas las llaves, herramientas o llaves de ajuste del área de trabajo antes de encender la máquina. Sustituya inmediatamente cualquier pieza dañada, faltante o defectuosa.



¡ADVERTENCIA!



El uso seguro de esta astilladora de leña es necesario para evitar el riesgo de muerte o lesiones graves. Un uso inseguro puede crear numerosos peligros para usted.

Tome siempre las siguientes precauciones al operar esta astilladora de leña:

- La máquina está diseñada para partir troncos. No la utilice para ningún otro propósito.
- Nunca opere la unidad sobre superficies resbaladizas, mojadas, embarradas o hechas de hielo. Actúe con precaución para evitar resbalones o caídas.
- Nunca, bajo ninguna circunstancia, retire, doble, corte, adapte, suelde o modifique de cualquier otra manera las piezas estándar de la astilladora de leña. Esto incluye todas las cubiertas y protecciones. Las modificaciones de la máquina pueden causar lesiones personales y daños materiales, además de anular la garantía.
- Coloque la astilladora de leña sobre una superficie estable y con espacio suficiente alrededor. Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las zonas desordenadas favorecen los accidentes. NO utilice la astilladora de leña en áreas húmedas o mojadas ni la exponga a la lluvia. NO la utilice en lugares donde los vapores de pintura, disolventes o líquidos inflamables representen un peligro potencial.
- Mantenga las manos alejadas de las grietas y fisuras que se abren en la madera, ya que pueden cerrarse repentinamente y causar lesiones. NO intente retirar los troncos atascados con las manos.
- Permita que solo una persona opere la astilladora de leña en cualquier momento. Esto incluye la colocación del tronco sobre la viga.
- Si la máquina comienza a producir ruidos o vibraciones inusuales, apague el motor, desenchufe el cable de alimentación y espere cinco minutos para que la máquina se enfríe antes de inspeccionarla en busca de daños. Las vibraciones suelen ser una señal de advertencia de un problema. Revise las piezas dañadas y límpielas, repárelas o sustitúyalas según sea necesario.
- Nunca manipule los dispositivos de seguridad. Compruebe periódicamente su correcto funcionamiento.
- Antes de realizar cualquier procedimiento de mantenimiento o inspección en la astilladora de leña, apague el motor, desenchufe el cable de alimentación y espere cinco minutos para que la máquina se enfríe.
- Nunca permita que personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones utilicen la astilladora de leña.
- Asegúrese de que no haya clavos ni objetos extraños en los troncos que se van a partir. Los extremos de los troncos deben estar cortados en ángulo recto. Las ramas deben cortarse al ras del tronco.
- Nunca sobrecargue la máquina ni intente partir troncos que excedan las recomendaciones indicadas en este manual. Esto puede ser peligroso y dañar la máquina. Nunca deje la astilladora de leña funcionando sin supervisión.
- Preste siempre total atención al movimiento del empujador de troncos. No intente cargar un tronco hasta que el empujador se haya detenido por completo. Mantenga las manos alejadas de todas las piezas móviles.
- Mantenga todas las tuercas y tornillos bien apretados y conserve el equipo en buenas condiciones de funcionamiento.
- Elimine el aceite usado de forma responsable. Llévelo a un punto de recogida autorizado; consulte con su administración local para obtener más información. NO lo vierta en desagües, suelos ni cursos de agua.



La astilladora de leña está destinada para uso doméstico. Está diseñada para funcionar a temperaturas ambiente entre +5 °C y 40 °C y para instalarse a altitudes no superiores a 1000 m sobre el nivel medio del mar.

La humedad ambiental debe ser inferior al 50 % a 40 °C. Puede almacenarse o transportarse a temperaturas ambiente comprendidas entre -25 °C y 55 °C.

Modelo	KS 8THE V 55/40	KS 12THE V 65/40
Voltaje	230 V	230 V
Frecuencia	50 Hz	50 Hz
Potencia del motor	2300 W	2300 W
Fuerza	8 ton	12 ton
Tipo de motor	eléctrico	eléctrico
Modelo del motor	KS ECO 2300	KS ECO 2300
Longitud máxima	550 mm	650 mm
Diámetro máximo	400 mm	400 mm
Tiempo de ciclo	~ 15 sek.	~ 25 sek.
Posición de trabajo	vertical	vertical
Longitud del cable	1.6 m	1.6 m
Capacidad de aceite hidráulico	4 l	7 l
Ruedas	8"	8"
Dimensiones (L x An x Al)	820x990x1500 mm	770x610x1550 mm
Peso neto	114 kg	110 kg
Clase de protección	IP54M	IP54M



NOTA



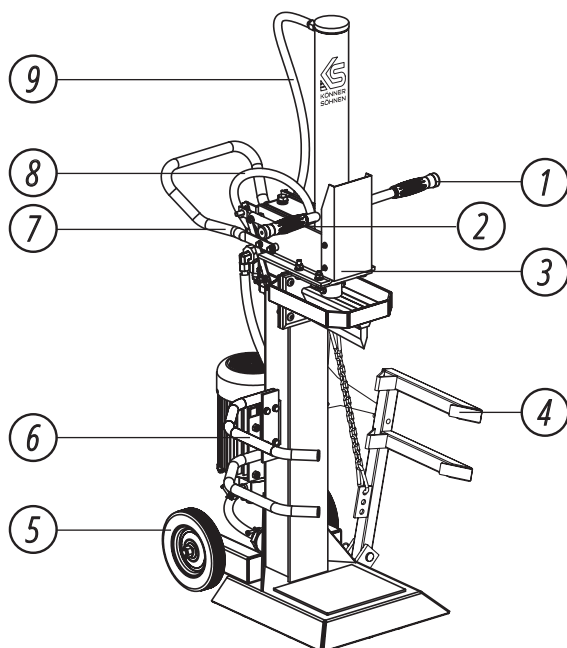
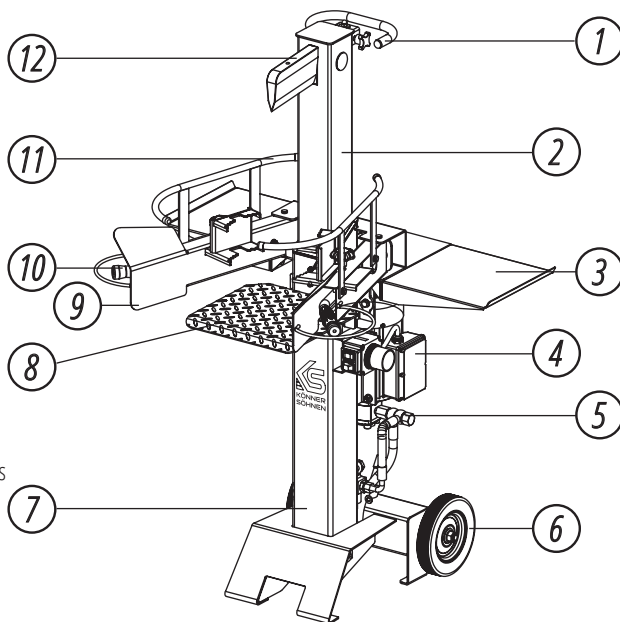
El diámetro del tronco no es el único factor que determina la facilidad con la que puede partirse. Un tronco pequeño puede resultar difícil de partir si tiene nudos o si se trata de una madera especialmente dura.

Conecte el cable de alimentación a una red eléctrica estándar de 230 V $\pm$ 10 % (50 Hz $\pm$ 1 Hz) equipada con dispositivos de protección contra subtensión, sobretensión y sobrecorriente, así como con un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal máxima de 0,03 A.

Compruebe estos componentes según la siguiente lista:

MODELO KS 8THE V 55/40

1. Asa de transporte
2. Columna
3. Bandeja para troncos
4. Motor eléctrico
5. Bomba de engranajes
6. Ruedas
7. Cuerpo principal
8. Mesa de trabajo
9. Protector de la palanca de accionamiento
10. Palanca de accionamiento
11. Barra de protección
12. Cuchilla de corte para partir troncos



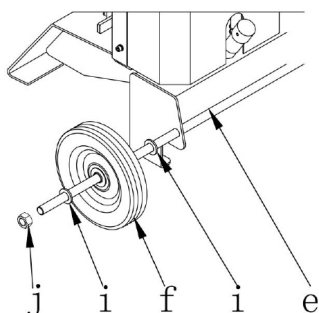
MODELO KS 12THE V 65/40

1. Palanca de control (derecha)
2. Palanca de control (izquierda)
3. Placa de características
4. Brazo elevador de troncos
5. Ruedas
6. Tubo de protección
7. Asa de soporte
8. Manguera de alta presión A
9. Manguera de alta presión B

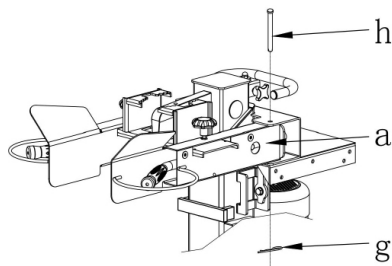
MONTAJE DE LA ASTILLADORA DE LEÑA KS 8THE V 55/40

5

PASO 1: INSTALE LAS RUEDAS EN AMBOS LADOS

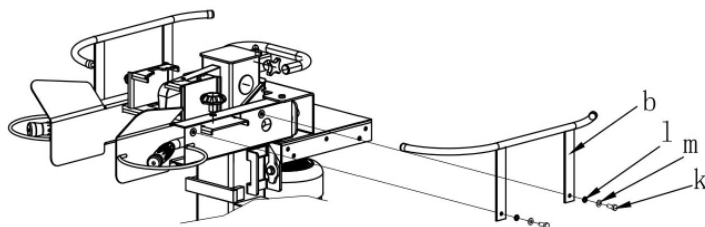


PASO 2: INSTALE EL CONJUNTO DE LA PALANCA DE ACCIONAMIENTO EN AMBOS LADOS

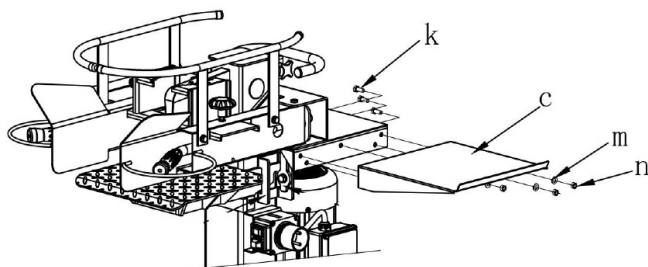


Extraiga el pasador de la palanca de control (h) para liberar el bloqueo (a). A continuación, inserte el conjunto de la palanca de accionamiento y asegúrese de que haya alcanzado su posición final prevista (g). Después, asegure el conjunto de la palanca de accionamiento mediante el bloqueo (a) y el pasador de la palanca de control (h). Realice el mismo procedimiento para la otra palanca de control.

PASO 3: FIJE LA BARRA DE PROTECCIÓN AL CONJUNTO DE LA PALANCA DE ACCIONAMIENTO



PASO 4: INSTALE LA BANDEJA PARA TRONCOS EN AMBOS LADOS DE LA MÁQUINA

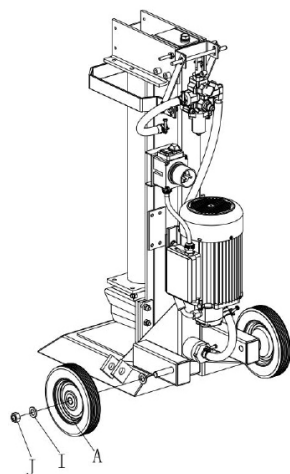


MONTAJE Y PREPARACIÓN DE LA ASTILLADORA DE LEÑA KS 12THE V 65/40

6

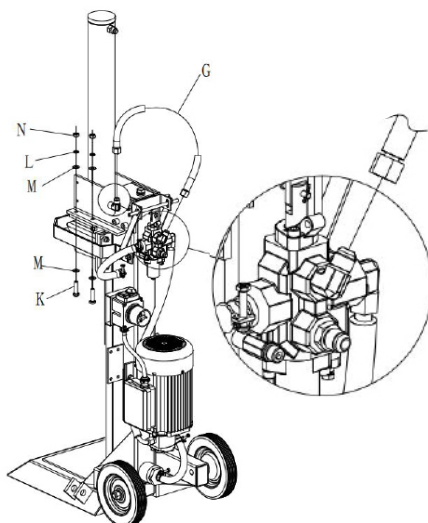
El desembalaje de esta astilladora de leña requiere al menos dos personas. Para colocar la astilladora en el suelo, proceda paso a paso como se describe a continuación. Asegúrese de que el bloque (B) soporte la caja de la astilladora (A) en un punto situado por encima de su centro. El otro extremo del bloque (B) debe apoyarse sobre un objeto fijo, como una pared. Coloque la cuña (C) debajo de la caja elevada para evitar que se deslice. Después de ello, podrá retirar la caja de cartón del embalaje de la astilladora de leña.

PASO 1



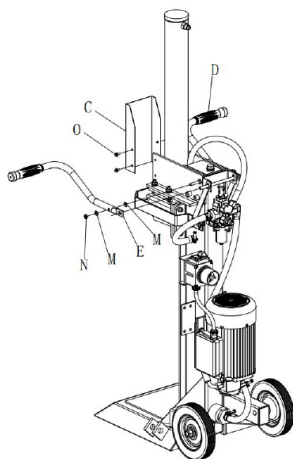
Monte las ruedas (A) en ambos lados del cuerpo principal utilizando la arandela 16 (I) y la tuerca M16 (J).

PASO 2



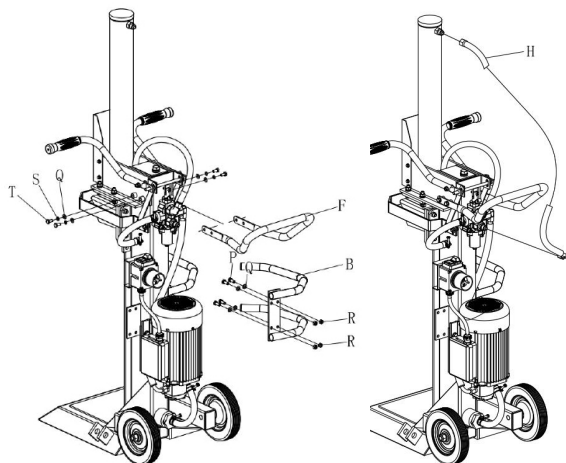
1. Monte la manguera de alta presión A (G).
2. Monte el cilindro utilizando el perno M10x35 (K), la arandela elástica Ø10 (M), la arandela Ø10 (L) y la tuerca M10 (N).

PASO 3



1. Monte la placa de características (C) utilizando el perno M6x12 (O).
2. Monte las palancas de control (E y D) en ambos lados utilizando la arandela Ø10 (M) y la tuerca autoblocante M10 (N).

PASO 4



1. Monte el asa de soporte (F) utilizando la arandela elástica 8 (S), la arandela 8 (Q) y el perno M8x16 (T).
2. Monte el tubo de protección utilizando la arandela 8 (Q) y el perno M8x20 (P).
3. Conecte todas las mangueras a la máquina como se indica a continuación, incluida la manguera de aceite de alta presión B (H).

TRANSPORTE DE LA ASTILLADORA DE LEÑA AL ÁREA DE TRABAJO

Para facilitar su manejo, esta astilladora de leña está equipada con dos ruedas pequeñas. Para moverla, sujete el asa de transporte con la mano e incline cuidadosamente la astilladora hacia atrás. Asegúrese de que el tapón del depósito de aceite esté cerrado.



NOTA



Si utiliza una grúa para manipular la astilladora de leña, emplee una eslinga de elevación adecuada para sujetar la carcasa y elevar la máquina con cuidado. Nunca enganche el gancho de la grúa en el asa de transporte.

Antes de la puesta en marcha, todas las protecciones y dispositivos de seguridad deben estar correctamente instalados. Compruebe que todos los tornillos, pernos, conexiones hidráulicas y abrazaderas de las tuberías estén correctamente apretados. Asegúrese siempre, antes de cada arranque, de que el nivel de aceite hidráulico sea suficiente.

PUESTA EN MARCHA



¡ADVERTENCIA!



La astilladora de leña se suministra sin aceite hidráulico. No ponga en marcha el motor sin haber llenado previamente una cantidad suficiente de aceite hidráulico.

Retire el tapón del depósito de aceite, añada suficiente aceite hidráulico y vuelva a fijarlo firmemente antes de utilizar la máquina.

1. Planifique el área de trabajo antes de utilizar la astilladora de leña. Coloque los troncos de manera que puedan alcanzarse fácilmente.
2. La astilladora admite troncos de hasta 550 mm de longitud (para el modelo KS 8THE V 55/40) y 650 mm de longitud (para el modelo KS 12THE V 65/40). La máquina funciona con mayor eficacia en troncos secos y bien curados.
3. Coloque la astilladora de leña de forma segura sobre una superficie nivelada. Si es necesario, inmovilice las ruedas para evitar que la máquina se desplace durante el uso. Si utiliza un cable alargador, hágalo de forma segura para evitar daños en el cable o la creación de riesgos.
4. El modelo KS 8THE V 55/40 dispone de un tapón de ventilación en la parte frontal de la máquina (Fig. 1); para el modelo KS 12THE V 65/40 consulte la Fig. 2. Cada vez que vaya a comenzar a trabajar, debe desenroscar este tapón aproximadamente cuatro vueltas para garantizar una correcta circulación de aire en el depósito de aceite.

Fig. 1

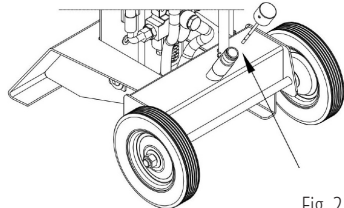


Fig. 2

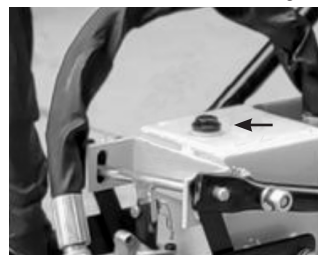


Fig. 3



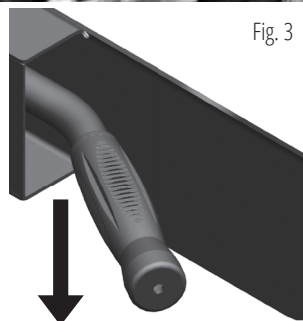
¡ATENCIÓN



Para el modelo KS 8THE V 55/40, presione una de las palancas antes de accionar el interruptor y poner en marcha el motor. (Fig. 3).

PUESTA EN MARCHA DEL MOTOR

1. Coloque la astilladora de leña sobre una superficie plana y seca y bloquee las ruedas para evitar que la máquina se mueva durante el uso.



2. Asegúrese de que la astilladora de leña esté conectada a una toma de corriente protegida y correctamente conectada a tierra.
3. Pulse el botón verde (Fig. 4).

PARADA DEL MOTOR

Pulse el botón de parada de emergencia o el botón rojo para apagar el motor (Fig. 4).

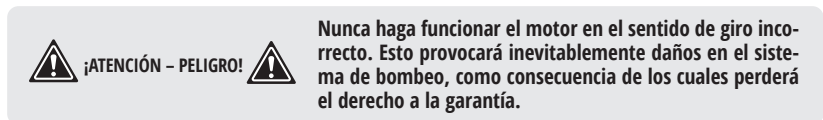
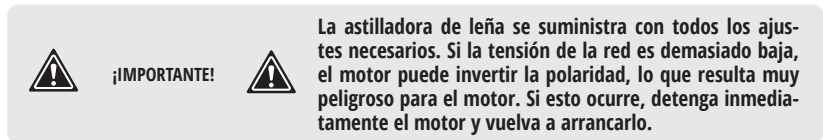


Utilice siempre el dispositivo de bloqueo para asegurar la mesa en la posición deseada.

Antes de transportar esta máquina, cierre este tapón (Fig. 5) para evitar fugas de aceite. Si deja el tapón de ventilación apretado mientras trabaja, los movimientos hidráulicos generarán una sobrepresión que puede dañar la máquina.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Para garantizar una mayor vida útil, aplique algo de grasa a las superficies deslizantes del brazo cada vez que vaya a utilizar esta máquina.
2. Coloque siempre el cable de alimentación de manera que no pueda dañarse durante el trabajo.
3. Abra el tapón de ventilación. Afloje el tapón del depósito de aceite hidráulico unas vueltas cada vez que ponga en marcha la astilladora de leña. Cierre completamente el tapón del depósito de aceite hidráulico después de finalizar el trabajo.
4. Compruebe el sentido de giro del motor. Cuando arranque el motor, la cuchilla de partición se desplazará automáticamente a su posición más alta. Si la cuchilla ya se encuentra en su posición más alta, presione ambas palancas de accionamiento hacia abajo para activar el mecanismo de partición. Esto hará descender la cuchilla. Si la cuchilla no se mueve hacia arriba después de arrancar el motor, detenga inmediatamente la máquina.



5. Si desea utilizar esta astilladora de leña a temperaturas muy bajas, deje la máquina funcionando en vacío durante 15 minutos antes de comenzar a trabajar para permitir que el aceite hidráulico se caliente.
6. Antes de comenzar el trabajo, realice los siguientes pasos para comprobar el correcto funcionamiento de la astilladora de leña:
 - a) Presione ambas palancas de accionamiento hacia abajo. Esto debe hacer descender la cuchilla de par-



Fig. 4

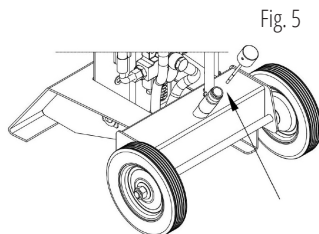
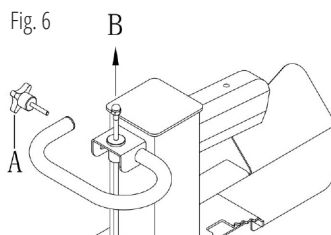


Fig. 5

- tición. La cuchilla debe detenerse aproximadamente 5 cm por encima de la posición más alta de la mesa.
b) Si suelta una de las dos palancas, la cuchilla de partición se detendrá en su posición actual.
c) Al soltar ambas palancas, la cuchilla de partición volverá automáticamente a la posición superior.

7. Para ajustar la cuchilla de partición, siga los pasos descritos a continuación:



d). Suelte ambas palancas de accionamiento o vuelva a poner en marcha el motor.

e). Compruebe las nuevas posiciones ajustadas.

8. Ahora coloque verticalmente el tronco que va a partir debajo de la cuchilla de partición. Asegúrese de que el tronco esté nivelado y no pueda volcarse sobre la mesa de partición. Nunca intente partir troncos inclinados.



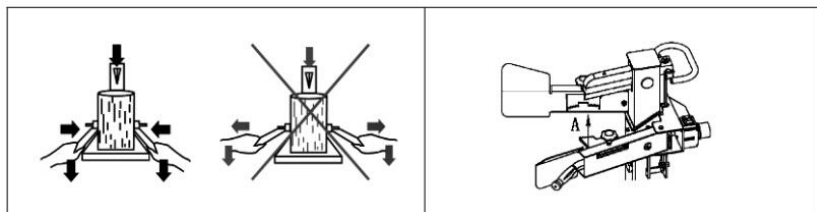
¡IMPORTANTE!



Parta siempre los troncos siguiendo la dirección de la veta. Nunca coloque los troncos transversalmente a la veta, ya que esto puede causar graves daños a los sistemas mecánicos e hidráulicos.

9. Ajuste las dos palancas según el diámetro de los troncos.

10. Sujete el tronco con ambas palancas para garantizar una posición estable. A continuación, baje ambas palancas para partir el tronco. Si suelta una de las dos palancas, la cuchilla de partición se detendrá. Si suelta ambas palancas, la cuchilla volverá automáticamente a su posición más alta.



11. Retire inmediatamente las partes del tronco ya partidas de la zona de trabajo y apíelas si es necesario. De esta forma reducirá el riesgo de accidentes durante el trabajo.

12. Después de finalizar el trabajo, deje que la cuchilla de partición y el brazo regresen a sus posiciones superiores (posición de estacionamiento). A continuación, apague el motor y desconecte la máquina de la fuente de alimentación. Deje que la máquina se enfríe. Después, limpie la máquina y, si es necesario, lubríquela. Esta astilladora de leña solo debe almacenarse en posición vertical y en un lugar seco y limpio. Asegúrese de que el tapón del depósito de aceite esté bien cerrado y de que no se produzcan fugas de aceite durante el almacenamiento.



¡ATENCIÓN – PELIGRO!



Los restos de troncos y las astillas de madera acumuladas constituyen una fuente de peligro. Mantenga siempre limpia el área de trabajo para evitar resbalones.

1. Desconecte siempre la alimentación eléctrica de la máquina antes de comenzar a liberar cualquier tronco atascado.

2. No permita que otras personas le ayuden a liberar un tronco atascado.

3. Al liberar un tronco atascado, nunca introduzca en la astilladora ningún objeto extraño o herramienta improvisada. Tampoco golpee ni fuerce el tronco atascado con los pies ni con otros objetos, ya que una

liberación repentina de la pieza atascada hará que el empujador retroceda bruscamente, lo que puede causar lesiones personales o daños en la máquina.

4. Todas las normas de seguridad contenidas en el capítulo «Instrucciones generales de seguridad» se aplican a cualquiera de las intervenciones descritas anteriormente. El fabricante no será responsable de lesiones a personas o animales ni de daños materiales resultantes del uso inadecuado de esta máquina o del incumplimiento de las normas de seguridad.

LISTA DE VERIFICACIÓN DE MANTENIMIENTO PERIÓDICO

8

Limpie la máquina después de cada uso. Para garantizar el mejor rendimiento posible y la máxima seguridad, mantenga limpia la astilladora de leña. Lubrique la máquina de acuerdo con las instrucciones. Compruebe todas las juntas, tuberías y conexiones para detectar fugas antes de poner en marcha la astilladora de leña. Mantenga las palancas de accionamiento y el interruptor principal limpios, secos y libres de aceite o grasa.

LIMPIEZA DE LA ASTILLADORA DE LEÑA

1. Desenchufe el cable de alimentación.
2. Utilice un paño húmedo para limpiar las piezas de plástico. No utilice agentes de limpieza, disolventes ni objetos puntiagudos.
3. Utilice regularmente un cepillo suave para eliminar las acumulaciones de polvo de las ranuras de ventilación del motor y de las piezas móviles.
4. Aplique periódicamente un poco de aceite a todas las piezas móviles.

AFILADO DE LA CUÑA

Después de utilizar la astilladora de leña durante algún tiempo, afile la cuña utilizando una lima de dientes finos y elimine cualquier rebaba o borde áspero a lo largo del filo de corte.

SUSTITUCIÓN DEL ACEITE HIDRÁULICO

9

Sustituya el aceite hidráulico de la astilladora de leña cada 150 horas de uso.

El sistema hidráulico es un sistema cerrado compuesto por un depósito de aceite, una bomba de aceite y válvulas de control. Un nivel de aceite demasiado bajo puede dañar la bomba. El nivel de aceite no debe estar a menos de 1–2 cm por encima de la superficie inferior del depósito de aceite. Cambie completamente el aceite una vez al año.

Asegúrese de que no entren partículas extrañas en el depósito de aceite. Elimine adecuadamente el aceite usado después de cada cambio. Deje que la astilladora funcione en vacío durante unos minutos después de cada cambio de aceite antes de volver a ponerla en servicio.

Utilice aceite hidráulico ISO VG 22.

Se recomiendan los siguientes aceites hidráulicos o equivalentes para el sistema de transmisión hidráulica de la astilladora de leña:

- SHELL Tellus 22
- MOBIL DTE 11
- ARAL Vitam GF22
- BP Energol HLP-HM22

POSIBLES AVERÍAS Y SOLUCIONES

10

Problema	Posible causa	Solución
El motor no arranca	No hay alimentación en la toma de corriente.	Compruebe la caja de fusibles.
	Cable alargador defectuoso.	Desenchufe el cable, compruébelo y sustitúyalo por uno nuevo si es necesario.
	Alimentación incorrecta, corriente trifásica de 400 V.	Haga que un electricista lo revise.
	Interruptor defectuoso.	Haga que un electricista lo revise.
Sentido de giro incorrecto del motor	Polaridad incorrecta.	Reinicie el motor.
		Reinicie el motor.
La astilladora no se mueve aunque el motor está funcionando	La válvula no está abierta debido a una conexión suelta.	Apriete las piezas sueltas.
	Nivel de aceite demasiado bajo.	Rellene con aceite.
La astilladora funciona, pero con ruido y vibraciones anormales	Nivel de aceite demasiado bajo.	Rellene con aceite.

CONDICIONES DEL SERVICIO DE GARANTÍA

11

La garantía internacional del fabricante es de 1 año. El período de garantía comienza a partir de la fecha de compra. En los casos en que la legislación local establezca un período de garantía superior a 1 año, póngase en contacto con su distribuidor local. El vendedor que comercializa el producto es responsable de la prestación de la garantía. Póngase en contacto con el vendedor para cualquier gestión relacionada con la garantía.

Durante el período de garantía, si el producto presenta fallos debido a defectos del proceso de fabricación, será sustituido por el mismo producto o reparado. La tarjeta de garantía debe conservarse durante todo el período de garantía. En caso de pérdida de la tarjeta de garantía, no se emitirá un duplicado. El cliente debe presentar la tarjeta de garantía y el comprobante de compra al solicitar una reparación o sustitución. De lo contrario, no se prestará el servicio de garantía. La tarjeta de garantía adjunta al producto en el momento de la venta debe estar correctamente y completamente cumplimentada por el vendedor y el cliente, firmada y sellada. En cualquier otro caso, la garantía no se considerará válida. Entregue el producto limpio al centro de servicio. Las piezas sustituidas pasarán a ser propiedad del centro de servicio.



Declaración CE de conformidad

Nr. 117

Los siguientes productos han sido probados por nosotros conforme a las normas indicadas y se ha determinado que cumplen con la Directiva de Máquinas de la Comunidad Europea 2006/42/EC y la Directiva de Ruido 2000/14/EC.

Fabricante: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Dirección: Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Alemania
Producto: Astilladora de leña vertical eléctrica "Könner & Söhnen"
Tipo / Modelo: KS 8THE V 55/40, KS 12THE V 65/40

La presente declaración se basa en una evaluación única de los productos mencionados anteriormente. No implica una evaluación de toda la producción ni autoriza el uso del logotipo del laboratorio de ensayo. El fabricante debe garantizar que todos los productos fabricados en serie sean conformes con la muestra del producto descrita en este informe. El solicitante deberá conservar el informe técnico completo a disposición de las autoridades competentes.

Directivas CE aplicadas: 2006/42/CE Directiva de Máquinas
2014/30/UE Directiva de Compatibilidad Electromagnética (EMC)
2000/14/CE Directiva sobre Emisiones Sonoras

Normas aplicadas: EN 60204-1:2006+A1+AC
EN 609-1:2017
AfPS GS 2014:01
EN 55014:20017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

2000/14/CE_2005/88/CE Anexo VI

Para los modelos KS 8THE V 55/40 y KS 12THE V 65/40, el nivel de potencia acústica garantizado LWA = 97 dB(A).



Fecha de emisión: 2022-03-15
Lugar de emisión: Düsseldorf
Director: Fomin P.

DIMAX
International GmbH
Flinger Broich 203 40235 Düsseldorf
USt-ID DE296177274
koenner-soehnen.com

Por la presente, DIMAX INTERNATIONAL GmbH declara que los productos especificados anteriormente cumplen con las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo: Directiva de Máquinas 2006/42/CE, de 17 de mayo de 2006; Directiva de Compatibilidad Electromagnética (EMC) 2014/30/UE, de 26 de febrero de 2014; y Directiva sobre Emisiones Sonoras 2000/14/CE, de 8 de mayo de 2000. El marcado CE indicado anteriormente puede utilizarse bajo la responsabilidad del fabricante, una vez emitida la Declaración CE de Conformidad y cumplidos todos los requisitos de las directivas europeas aplicables.

CONTACTOS

Deutschland:

Hergestellt unter Lizenz und Kontrolle der DIMAX International GmbH.

Importeur und Vertreter in Deutschland:
DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Düsseldorf, Deutschland. Produziert in VRC.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.com

European Union:

Manufactured under license and control of DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Germany.

Importer and representative in Netherlands DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Poland. Assembled in PRC.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.com

The United Kingdom:

Innovation Trade Ltd., 5th Floor, 167-169 Great Portland Street, London, W1W 5PF, sales.uk@dimaxgroup.com

Technical support

support.uk@dimaxgroup.de
www.konner-sohnen.uk

France:

Fabriqué sous licence et contrôle de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Allemagne.

Importateur et représentant en France et en Belgique DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Pologne. Assemblé en RPC.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.fr

Esp  a:

Fabricado bajo licencia y control de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Alemania.

Importador y representante en España de DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Polonia.
Ensamblado en la República Popular China.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.es

Polska:

Wyprodukowano na licencji i pod kontrol  DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Duesseldorf, Niemcy.

Importer i przedstawiciel w Polsce:
DIMAX International Poland Sp.z o. o. ul. Południowa 8,
05-830 Stara Wieś, Polska. Zmontowany w CRL.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.pl

  kraina:

Виготовлено за л ценз єю та п д контролем DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Д юссельдорф, Н меччина.

Імпортер та представник в Укра ні:
ТОВ "ТЕХНО ТРЕЙД КС" вул. Електротехнічна 47,
02225, м. Київ, Укра на. Змонтовано в КНР
www.konner-sohnen.com.ua